Rao Sahb P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* Yes.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: പത്തു ചക്കിട്ടം മോരിലെ പുളി പോയില്ലെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലൊ. സംഗമേശപരയ്യരെ ജോലിയിൽനിന്നു പിരിച്ചയച്ചുവെന്നാണൊ അതിന്റെ അർത്ഥം?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: എന്നല്ല. കുറ്റം ചെയ്തുവെന്നു ബോദ്ധ്യംവന്നപ്പോൾ പിഴയിട്ടു. താക്കീതു കൊടുത്തു. അങ്ങിനെ കുറ്റംചെയ്തതിനു ശിക്ഷിച്ചിട്ടും പിന്നെയും അതിനെക്കുറിച്ചു ചോദിക്കുന്നുവല്ലൊ എന്നതുകൊണ്ടാണ് പത്തു ചക്കിട്ടം മോരിലെ പുളി പോകുന്നില്ലല്ലൊ എന്നു പറയാൻ കാരണം.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അതിനെ സംബന്ധിച്ചു ആക്ഷേപം ഇപ്പോഴും അദ്ദേഹത്തിന്റെ മേൽ നിലനില്ക്കുന്നില്ലേ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: ഈ ൫ രൂപ പിഴയിട്ടപ്പോൾ ആ ആക്ഷേപവും തീർന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രവർത്തിദോഷം സംബന്ധിച്ചു ഫയൽ ഇപ്പോഴും നിലവിലില്ലെ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: ഫയലുണ്ടാകുമെങ്കിലും ആ കുറ്റം ഇപ്പോഴും നിലവിലുണ്ടെന്നു പറയാൻ പാടില്ല.

ചൌധരി ജി. എസ്സ്. ധാരാസിംഗ്: ഒറിജിനൽ ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കുമ്പോഴുണ്ടാകുന്ന തെറ്റുകൾക്ക ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ കുറ്റക്കാരനല്ലേ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: അതെ.

ചൌധരി ജി. എസ്സ്. ധാരാസിംഗ്: അങ്ങിയെയാണെങ്കിൽ ഒറിജിനൽ ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കിയതു മിസ്റ്റർ വിശ്വംഭരനാണെന്നു പറഞ്ഞുവല്ലൊ, ആ വിശ്വംഭരനെ ശിക്ഷിക്കേണ്ടതല്ലെ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: ശിക്ഷിക്കത്തക്ക വിധത്തിലുള്ള കുറ്റം ഒറിജനൽ ലിസ്റ്റിലില്ല. റിവൈസിഡ് ലിസ്റ്റാണ് തെറ്റുവരാതെ കാര്യമായി നോക്കേണ്ടതു. തെറ്റുചെയ്താൽ ശിക്ഷിക്കത്തക്കതാണെങ്കിൽ ഒരായാലും ശിക്ഷിക്കാതെയിരിക്കയില്ല.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: മിസ്റ്റർ സുബ്രഹ്മണ്യമേനോൻ തന്നിട്ടുള്ള സമാധാനത്തിൽ. "I request to call for all the papers from the Diwan Peishkar's Office including the office copies of the lists of additions, removal and correction to fix the responsibility for the mistake". എന്നെഴുതിയിട്ടുണ്ടല്ലൊ; അതു ഗവൺമെണ്ടിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ പെട്ടിട്ടില്ലെ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: അതു ഗവൺമെണ്ടിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽ പെടുകയും അതുപ്രകാരം കുറ്റക്കാരനാണെന്നു കണ്ടതുകൊണ്ടു ൫ രൂപ പിഴയിടുകയും ചെയ്തു.

മിസ്റ്റർ പി കെ. ഡീവർ: ഒറിജിനൽ ലീസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കുമ്പോൾ എവിടെയെങ്കിലും തെറ്റില്ലാത്ത ലിസ്റ്റുണ്ടാക്കിയതായി അറിയാമൊ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: ഇല്ല.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: ഇതിൽ എത്ര ആളുടെ തെറ്റുണ്ടു?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: രണ്ടാളുടെ.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. ഡീവർ: അപ്പോൾ ഈ ലിസ്റ്റ് ഒരു വിധം നല്ലതാണെന്നു ബോദ്ധ്യമില്ലെ?

റാവു സാഹിബ്ബ് പി. വി. റാഫേൽ: നല്ലതുതന്നെ ആണെന്നാണുബോദ്ധ്യം.

COPYISTS—VADAKKANCHERI MUNSIFF'S COURT

244. Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Will Government be pleased to state,—

(*a*) whether the full complement of copyists allowed to Vadakkancheri Munsiff's Court had been working in all the months of 1121;

(*b*) what is the pendency of copying papers non-written at the end of every month in 1121 and Chingam, Kanni and Thulam 1122;

(*c*) is handwriting test insisted upon for a copyist's appointment?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. B. V. K. Menon *(Secretary to Government):*

(*a*) There are 3 copyists in Vadakkancheri Munsiff's Court. From 16th Chingam 1121 to 4th Thulam 1121 and in Edavam and Mithunam 1121 only 2 copyists were working. In all other months the full complement of copyists had been working.

(*b*) *Months*		*No. of pending papers*
Chingam	1121	4
Kanni	,,	701
Thulam	,,	286
Vrischigam	,,	405
Dhanu	,,	7
Makaram	,,	485
Kumbham	,,	87
Meenam	,,	..
Medam	,,	116
Edavam	,,	404
Mithunam	,,	406
Karkadagam	,,	77
Chingam	1122	656
Kanni	,,	959
Thulam	,,	322

(*c*) The candidates have to pass the hand-writing test before they are confirmed.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* May I know when the officiating hands are confirmed?

Rao Sahib P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* When permanent vacancies arise provided they are qualified by the hand-writing tests.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* From the numbers shown against (b) I see a very large number of papers are left unattended, I mean the copying section. Have not Government been able to understand the extreme difficulty to which the litigant public are put to? There are pending papers not attended to *e.g.* Thulam, 286, Makaram 485, Medom, Mithunam, Karkadagam more than a thousand, and Mithunam to Thulam two thousand. Because of this delay we, the pleaders, have to argue very many cases often without certified copies. Will the Government be pleased to note that?

Rao Sahib P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* Personally, I think there have been some accumulations and it must have caused some inconvenience. But that fact has not been brought to the notice of Government by the presiding officers.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* They have repeatedly reported, not once, about the accumulation of papers and the consequent inconvenience to the litigant public.

Rao Sahib P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* The only instance is when one of the copyists was promoted as reader and there was a vacancy and they never reported the vacancy.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* That is not a correct charge.

Rao Sahib P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* I am not charging anyone. I am explaining facts.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Now that this fact is brought to the notice of Government, will they be pleased to see that immediately this great inconvenience, something greater than that, is not allowed to go on?

Rao Sahib P. V. Raphael *(Chief Secretary to Government):* Provided there is a formal report from the presiding officer.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Will the Chief Secretary to Government rather, be pleased to see that this accumulation of papers which are absolutely necessary for us, the litigant public and pleaders like us, be kindly looked into and the delay is not allowed to go on?

Mr. President: The Hon'ble Member is simply repeating the suggestion which the speaker on behalf of Government has already promised to take notice of.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly